

Haeundae Tổ Chức Ngày Hy Vọng Cư Dân

■ Công dân đã nêu lên ý kiến của họ vào ngày 8/10 tại Trung Tâm Phức Hợp Văn Hóa Haeundae

Văn Phòng Quận Haeundae tiếp tục thực hiện tầm nhìn “Người Dân Là Trên Hết!” Giao tiếp với cư dân thành phố chính là trọng tâm của triết lý này và chính quyền thành phố đã tiếp tục thực hiện các bước để bảo đảm rằng giao tiếp với người dân là một ưu tiên quan trọng. Đó là lý do tại sao Văn Phòng Quận Haeundae tự hào thông báo về việc tổ chức “Ngày Hy Vọng Cư Dân” tại tầng hai của Trung Tâm Phức Hợp Văn Hóa Haeundae vào ngày 8 tháng Mười, lúc 3 giờ chiều.

Sự kiện này đã được tổ chức như một cách để công dân Haeundae được nêu lên ý kiến của họ cũng như thúc đẩy mối liên kết bền chặt hơn nữa giữa chính quyền và người dân sống và làm việc tại đây.

Sự kiện có bài thuyết trình của thành phố về tầm nhìn của Quận Haeundae, đối thoại mở về các vấn đề đang ảnh hưởng tới thành phố, thời gian hỏi và đáp, cũng như trình diễn đặc biệt do Văn Phòng Quận Haeundae sắp xếp.

Mọi người đều được chào đón tới sự kiện và người tham gia hãy tích cực đối thoại. Một số chủ đề mà thành phố xác định là đã được giải quyết trong sự kiện là các quan ngại về giao thông, phát triển và bền vững của thành phố, các cách để cải thiện tầm nhìn của Haeundae với tư cách là một điểm đến du lịch để tăng lượng du khách đến với khu vực Haeundae, cũng như nhiều ý kiến khác xoay quanh vấn đề cải thiện đời sống của công dân Haeundae.

Chủ Tịch Quận Haeundae nói: “Tôi rất vui khi thấy nhiều cư dân Haeundae tới tham gia sự kiện này và nêu lên ý kiến của họ để giúp xây dựng cộng đồng này. Chúng tôi muốn phát triển mối quan hệ tin cậy và trung thực với cư dân, và đây là một bước để đạt được điều đó.”

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc Văn Phòng Quy Hoạch và Hợp Tác qua số 051 749-4013.



Kiểm Tra Mức Độ Đáng Tin Cậy Của Các Công Ty Hôn Nhân Quốc Tế.

■ Bảo đảm rằng công ty của bạn tuân thủ các yêu cầu pháp lý về kết hôn quốc tế!

Cư dân người nước ngoài ngày càng tăng, đã vượt qua mốc 1.000.000 người vào năm 2008 và phần lớn trong đó là do các cuộc hôn nhân quốc tế. Tuy nhiên, ngày càng nhiều cuộc hôn nhân quốc tế 'sai lầm' do các công ty hôn nhân quốc tế đã có những vấn đề trong quy trình ghép đôi, khiến cho nhiều cặp đôi không hài lòng.

Một số vấn đề phổ biến bao gồm:

- 1) Công ty không ký kết hợp đồng.
- 2) Nhận biết rằng đã có hợp đồng.
- 3) Không chú ý về nội dung hợp đồng.
- 4) Bỏ sót thông tin cá nhân quan trọng về hôn phối là người nước ngoài

Trong tất cả các trường hợp trên, lỗi sai đều thuộc về công ty hôn nhân quốc tế và họ phải chịu trách nhiệm pháp lý. Theo luật, các công ty hôn nhân quốc tế phải lập hợp đồng với các hôn phối. Hợp đồng này phải được công chứng ở mỗi nước. Các công ty cũng phải cung cấp thông tin cá nhân về các hôn phối tương ứng và thông tin này phải được công chứng.

Các công ty vi phạm những quy định này có thể bị mất giấy phép, phải nộp phạt hoặc thậm chí là bị phản tù giam.

Hầu hết các cặp đôi kết hôn quốc tế phải tự làm những điều này mà không có sự hỗ trợ của công ty. Tuy nhiên, khi cặp đôi được công ty ghép cặp, họ thường không được nhận thông tin và tư vấn cần thiết. Các cặp đôi cũng thường rất vội vã nên không tìm hiểu chi tiết về thông tin sắp xếp hôn nhân. Điều này có thể tạo ra một vài vấn đề lớn sau này.

Gần đây, một số công ty bị phát hiện gợi ý cho khách hàng tiềm năng tự đến tìm hôn phối và ký hợp đồng bằng ngoại tệ. Về phần họ, nhiều công ty hôn nhân nước ngoài yêu cầu thực hiện các giấy tờ riêng mà không cần tới sự tham gia của công ty Hàn Quốc.

Tuy nhiên, Tòa Án Tối Cao Hàn Quốc gần đây đã quy định rằng hôn nhân quốc tế được thực hiện bởi công ty ghép đôi phải có sự tham gia của công ty nước ngoài cũng như Hàn Quốc để bảo đảm quy trình tuân thủ pháp luật. Bất kỳ ai ra nước ngoài để tìm hôn phối và được yêu cầu ký kết giấy tờ bằng ngoại tệ đều phải từ chối làm như vậy.

Để ngăn chặn các vấn đề sau này, những khách hàng tiềm năng của công ty hôn nhân quốc tế hãy truy cập trang web Cục Gia Đình và Phụ Nữ (www.mogef.go.kr) để kiểm tra xem công ty đã được đăng ký hay chưa. Công ty cũng phải duy trì hồ sơ trong thời gian ba năm, bao gồm cả các quyết định xử phạt do vi phạm luật pháp.

Bất kỳ có vấn đề pháp lý với công ty hôn nhân quốc tế đều có thể xin giúp đỡ từ Cơ Quan Khách Hàng Hàn Quốc.

Go Eun Sul

Bác Sĩ Pháp Lý Gia ĐìnhHaeundae

Chương trình "Bác Sĩ Pháp Lý Gia Đình" cung cấp luật sư của Ban Nhân Quyền, Bộ Tư Pháp cho các chính quyền địa phương để giúp đỡ những cư dân khó khăn, những người nhận trợ cấp công, người khuyết tật, gia đình đa văn hóa, cựu chiến binh và những người khác đã phục vụ đất nước, và các gia đình có bố/mẹ đơn thân. Những cư dân này được cung cấp một dịch vụ tư vấn pháp lý miễn phí. Để đặt lịch tư vấn, hãy gọi 051 749-5698.

Giới thiệu Tòa Nhà Ngôi Làng Hạnh Phúc Galpo

■ Một tiện ích đa dụng mới dành cho cư dân Songjeong

Tòa nhà Ngôi Làng Hạnh Phúc Galpo ở Songjeong đã đi vào hoạt động từ tháng 4. Tòa nhà này cách bãi biển một dãy phố và nằm ngay bên cạnh tòa nhà Songjeong Kwangoe Valley KT và tại đây có tất cả tiện ích mà người dân Songjeong có thể sử dụng. Tòa nhà sáu tầng này được điều hành bởi 16 tình nguyện viên, những người đã hào phóng dành tặng thời gian của họ cho việc cải thiện cộng đồng Songjeong.

Tầng một có bãi đậu xe và "Studio Cafe Ara". "Ara" là từ tiếng Hàn có nghĩa là "Biển", vì thế đây là tên gọi phù hợp cho nơi này nằm rất gần Bãi Biển Songjeong.

Tầng hai cũng là một phần của quán cà phê và có không gian thư giãn để cư dân thưởng thức đồ uống cũng như đồ ăn nhẹ. Du khách đừng bỏ lỡ cơ hội tới nơi này để chụp một vài bức ảnh bằng các thiết bị chụp ảnh, mũ vui nhộn và thú nhồi bông đáng yêu có sẵn.

Từ ngày 15/10 đến ngày 31/10, tại đây sẽ có một cuộc triển lãm trưng bày các bức ảnh thắng cuộc của cuộc thi được tổ chức để tôn vinh ngôi làng Songjeong xinh đẹp. Songjeong từ lâu đã là một địa điểm yêu thích của du khách khi họ đến với Haeundae và du khách hãy gửi các bức ảnh trong chuyến ghé thăm của họ cho Songjeong.

Tầng ba có phòng đa dụng với giá thuê là 10.000 won mỗi giờ. Phòng này có thể được sử dụng để tổ chức nhiều chương trình, tiệc sinh nhật, hội nghị, cuộc họp hoặc họp lớp.

Tầng bốn có "Phòng Lao Động", đây là nơi những công dân cao niên có thể làm việc trong các chương trình có trả thù lao để giúp họ kiếm thêm thu nhập.

Tầng năm có trung tâm thể dục miễn phí rất nổi tiếng. Mỗi ba tháng một lần, một cuộc rút thăm trúng thưởng sẽ được tổ chức để lựa chọn những người đam mê thể thao được hưởng quyền tới phòng tập thể dục ba lần mỗi ngày. Trung tâm thể dục có sức chứa 12 người tập cùng lúc.

Tầng sáu là khu vực nghỉ ngơi với khu vườn hoa nhỏ, đây là nơi du khách có thể thư giãn và tận hưởng một ngày yên bình.

Cô Yi Eon Yeon cho biết: "Thật tuyệt vời khi tôi có thể tập thể dục và chụp ảnh những cảnh quan tươi đẹp của Songjeong tại tòa nhà ngay gần nhà tôi."

Phóng viên.

Hwang Hee Eun

